
ICANN78 | Semana de preparación – Qué podemos esperar de la reunión ICANN78: orientación para los nuevos participantes

Lunes, 9 de octubre de 2023 – 7:30 a 8:30 HAM

DEBORAH ESCALERA: Vamos a comenzar con la sesión. Iniciaremos la grabación. Soy Deborah Escalera. Trabajo para el departamento de apoyo de responsabilidad pública en la ICANN. Estoy a cargo del programa NextGen de la ICANN. Bienvenidos a esta sesión del día de hoy. Hoy nos vamos a concentrar en darles la bienvenida a quienes participan por primera vez. Algo de información básica sobre la ICANN y cómo prepararse para la ICANN78. Ya sea que asistan en forma presencial o participen de manera remota. Vamos a hablar del desarrollo de políticas. Vamos a hablar de recursos también para los nuevos participantes y finalizaremos con un espacio para preguntas. Nuestra primera disertante será Katrina Sataki, quien es miembro de la junta directiva de la ICANN. Muchas gracias a Katrina por estar con nosotros hoy aquí. Te doy la palabra.

KATRINA SATAKI: Muchísimas gracias, Deborah. Hola a todos. Gracias a todos. Sí, soy Katrina Sataki. Soy miembro de la junta directiva de la ICANN, de la región europea. Vivo en Letonia, un país muy pequeño en Europa. Con gusto les doy la bienvenida a todos a esta llamada, a esta reunión.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

Espero que puedan sumarse a nosotros en Hamburgo, en Europa. La reunión de la ICANN se realizará en Europa. Con gusto los voy a esperar en esta región.

Es maravilloso que hayan decidido saber más sobre la ICANN. Sé que no es algo sencillo. He estado en la misma situación que ustedes. Comencé hace muchos años. No me alcanzan las palabras para decirles que no es un recorrido sencillo. Va a insumir un poco de tiempo pero esperamos que aprendan todas las abreviaturas, la jerga que utilizamos aquí, en la ICANN. El primer paso es que ya se sumen como participantes y aprendan más sobre la ICANN.

Espero verlos a todos en Hamburgo. Cuando estén allí y vean a todas las personas con micrófonos debatiendo, formulando propuestas, presentando soluciones, recuerden que en algún punto todas estas personas participaron por primera vez. No se rindan. Les pasará como a cualquier otro integrante de la ICANN. Estarán preparados para contribuir al trabajo que hace esta organización fantástica. Muchas gracias. Le devuelvo la palabra a Deborah para que continúe y proceda a la sesión principal.

DEBORAH ESCALERA:

Muchas gracias, Katrina. Tenemos a Chris Mondini a continuación, vicepresidente de participación de partes interesadas y director de la región europea.

CHRIS MONDINI:

Gracias, Deborah, por la amable presentación. Gracias a Katrina también por estas amables palabras. Yo estoy en Bruselas. He sido director gerente para Europa en los últimos tres años pero también tengo el cargo de vicepresidente de participación de las partes interesadas. Esto significa que una gran parte de lo que hago tiene que ver con hacer participar, informar y atraer a partes interesadas y actores como ustedes.

Estoy encantado de ver una cantidad tan importante de participantes en este seminario web. Como dijo Katrina, todos dimos este primer paso alguna vez. Gracias por haber dado el primer paso ahora. Cuando lleguen a Hamburgo o si se conectan en forma remota van a estar con una gran cantidad de personas de partes interesadas de distintas partes del mundo.

Esperamos tener cerca de 2.000 participantes en forma presencial y varios cientos conectados en forma remota según las últimas estimaciones, con representación de 130 países. Va a ser una reunión grande, muy especial y bastante compleja, con 200 sesiones. Pero también será una oportunidad maravillosa para socializar, para conocer a otras personas, conocer a las partes interesadas de distintas partes del mundo. Se van a encontrar con representantes de gobiernos, de empresas, tanto grandes como pequeñas dentro del mercado de los nombres de dominio y también de otros lugares. Personas como Katrina, que son operadores de registros de dominios de primer nivel y también gente que participa en estructuras gubernamentales. También conocerán a usuarios de Internet que

participan, asesores técnicos, expertos, activistas digitales, personas del sector académico, personas como ustedes, que se van a dar cita para hacer que el sistema de nombres de dominio y el sistema que hace que se expanda a nivel mundial la Internet y siga siendo operable funcione bien para todos.

También tendremos algunas celebraciones. El vigésimo quinto aniversario de la ICANN. También el séptimo aniversario del momento en el que la ICANN pasó a ser lo que esperaba la comunidad de múltiples partes interesadas a nivel mundial. Ya van a aprender más sobre esto durante las sesiones. Tenemos anfitriones maravillosos en la ciudad de Hamburgo. La Asociación de Internet y también el operador del código de país para Alemania. Tenemos patrocinadores excelentes que se asegurarán de que todo esto sea divertido, exitoso y un equipo también que ayudará a que todo funcione de manera fluida.

Van a ver muchas personas ocupadas, muy concentradas cuando estén ante el micrófono mirando sus pantallas o participando en debates. Por favor, recuerden que son personas también muy amigables. Reconocen que para que seamos una comunidad en expansión vibrante, vital y creciente, tenemos que dar acogida a personas como ustedes. No duden en avisar a alguien de que están allí, preséntense ante alguien nuevo y, si se encuentran con Deborah Escalera, quien está en esta sesión, o conmigo, les podemos asesorar sobre recursos en línea, guías de traducción, de abreviaturas. No duden en hacernos sus consultas, también en esta sesión. Con gusto responderemos sus consultas. Sin más, le voy a dar ahora paso a Gabriella Schitteck, un

nuevos participantes

ES

miembro importante de mi equipo, quien está a cargo de participación de las partes interesadas en la región europea, que incluye a Alemania. Le voy a dar la palabra, si estás de acuerdo Deborah, directamente a Gabi.

GABRIELLA SCHITTEK: Gracias, Chris. Espero que me vean porque yo no alcanzo a ver mi imagen. Espero que aparezca en vídeo.

DEBORAH ESCALERA: Sí. Te vemos, Gabi.

GABRIELLA SCHITTEK: Yo no puedo verme. Hola. Como dijo Chris, Chris es mi jefe. Yo soy integrantes de su equipo. Estoy a cargo de Europa central y de los países nórdicos. Esto básicamente significa que yo en la región trato de escuchar sobre las actividades y las inquietudes de las partes interesadas que operan en la región. Trato de comentarles qué es lo que está haciendo la ICANN para que la ICANN tenga visibilidad en la región. Esa es mi función. Pasemos a la siguiente diapositiva, por favor.

Tengo esta tarea que en cierta forma no es tan fácil. Es explicarles qué es la ICANN y qué hace. Vamos a intentarlo. Pasemos a la siguiente, a ver. No sé si podemos pasar. Podemos pasar. La sigla significa Corporación para la Asignación de Nombres y Números en Internet. Yo

creo que esto suena bastante difícil pero voy a tratar de explicarles de manera sencilla de qué se trata esto.

La ICANN tiene tres funciones. Todo lo que hacemos gira en torno a estas tres funciones. Los parámetros de protocolo, los nombres y los números. Voy a comenzar explicándoles los números en primer lugar. Cada dispositivo que está conectado a la Internet, el teléfono, la laptop, todo, de alguna manera está conectado a la Internet y necesita un número de IP que es de un protocolo de Internet. Con ese número singular los dispositivos pueden comunicarse entre sí. Las máquinas se comunican básicamente a través de números. La ICANN tiene a nivel mundial todo el conjunto de números de IP en el mundo. Todo comienza con nosotros pero no somos los que se los entregamos a ustedes. Nosotros los desglosamos y se los damos a cinco organizaciones regionales. Ellas son las que los distribuyen en sus países para asegurarse de que ustedes puedan tener su propio número de IP. Tiene que ser un número único, exclusivo, como el número telefónico, para que se puedan comunicar. La ICANN tiene todo este conjunto mundial en primer lugar.

Luego tenemos las funciones de nombres. Las máquinas, los servidores, todos se comunican a través de estos números IP pero los seres humanos no recuerdan los números también.

DEBORAH ESCALERA:

Gabi, necesitamos que hables un poquito más lento, por favor.

GABRIELLA SCHITTEK:

Sí. Les pido disculpas. Voy a tratar de ir más lento. Como les estaba comentando. Las máquinas y los servidores se comunican entre sí con números pero los seres humanos no son tan buenos recordando números. Existe un sistema que se ha desarrollado, que es el sistema de nombres de dominio o DNS, que convierte estos números en letras porque es más fácil para los seres humanos recordar letras. Todos saben lo que es un nombre de dominio, icann.org.

Lo que la ICANN hace tiene la función de operar al lado derecho del punto. Ese .ORG, ahí tenemos el servidor raíz. Puede ser .HOME o .DE para Alemania. Esto hace que esto pueda funcionar en línea. Sin esto no existirían en Internet. También lo puede sacar la ICANN. Yugoslavia por ejemplo tenía su propio código de país, .YU, pero lo sacó de la zona raíz y ahora tenemos los códigos específicos para Serbia o para Croacia o para los distintos países. Estas son las funciones principales por las cuales la ICANN es conocida. También en torno a estos temas es donde desarrollamos más políticas.

La tercera función que tiene que ver con los parámetros de protocolos parece un poco más complicada pero no lo es en realidad. Para que los servicios se comuniquen entre sí necesitan una regla central, un conjunto de reglas. Nosotros no desarrollamos estas reglas. Sí lo hace otra organización hermana, que es el IETF, con personas muy inteligentes que desarrollan los parámetros de protocolo pero la ICANN tiene una biblioteca y si hay un desarrollador o un ingeniero de redes que necesita saber qué hacer para que se comuniquen los

servicios, puede ingresar a esa biblioteca y verificarlo. ¿Podemos ver la siguiente diapositiva, Deborah?

Este es un protocolo típico. Seguramente ustedes lo han visto. Habrán visto los desarrolladores de red, que muchas veces trabajan con estas páginas. Esto es algo que vemos a menudo vinculado con estos protocolos. Muy bien. Volviendo a la diapositiva. Estas son las tres funciones en torno a las cuales gira el trabajo que hace la ICANN. La función de nombres es la que tiene más actividad porque básicamente hay muchas políticas en desarrollo para asegurarse de que pueda seguir funcionando Internet. Hay cosas en curso, hay cosas que tienen que mejorarse. La mayoría de las cosas ocurren dentro de la función de nombres. Por ejemplo, tenemos los registros, que son los que registran los nombres de dominio bajo .COM y tiene una serie de reglas para ello. También tenemos los registradores, que registran los nombres para los registros. Es un poco complicado pero en el mundo de la ICANN ya van a saber quién es quién. También tenemos un sistema de acreditación para los registradores. Esto también evoluciona y tiene que ser actualizado, mejorado. Aquí es donde se concentra la mayor parte del trabajo en materia de políticas. Avancemos dos diapositivas, por favor.

Esto se hace a través de lo que llamamos el modelo de múltiples partes interesadas. No es algo exclusivo para la ICANN pero hay otras organizaciones que también lo están utilizando. Tampoco es tan común. Tal vez sea la primera vez que escuchan nombrarlo. El modelo de múltiples partes interesadas básicamente significa que damos cabida a todos los que quieran participar en nuestros procesos de

desarrollo de políticas. Todos pueden participar. La sociedad civil, las personas con conocimientos técnicos, los gobiernos, las empresas, el sector académico. Todos los que quieran participar pueden participar.

Vamos a pensar en Juan Pérez, que camina por la calle y trabaja en un comercio. Dice: “Realmente me interesa mucho saber qué está haciendo la ICANN y cómo puedo participar”. Hay distintas maneras de participar. Tenemos un espacio para cada persona. Todos los grupos tienen un poder igualitario para poder participar en el trabajo de desarrollo de políticas. De esto se trata el modelo de múltiples partes interesadas. Pasemos a la siguiente diapositiva, por favor.

Esta es una diapositiva muy importante porque muestra cómo trabaja la ICANN. Cuando hablamos de la ICANN tenemos que pensar en la ICANN como tres partes juntas. En primer lugar tenemos la comunidad y la comunidad es realmente con quien debe trabajar la ICANN. Los temas que nos interesan, qué significa recibir actualizaciones y en qué tenemos que concentrarnos, qué tenemos que actualizar. Esto es lo que tenemos que hacer y la comunidad es quien toma decisiones. Ver si estamos cumpliendo con esta política o no. Si la comunidad decide que esta es la política que quiere implementar, luego la organización de la ICANN, el personal, se ocupa de esto. Nosotros somos más bien la secretaría de la comunidad. Nosotros facilitamos el trabajo para que la comunidad pueda desarrollar estas políticas y también ayudamos a implementarlas. Nosotros, el personal, no somos quienes redactamos la política. Lo redacta y lo crea la comunidad.

Antes de convertirse en una política debe ser aprobada por la junta directiva. Ya hablamos antes de la junta directiva. Tuvimos a un miembro de la junta directiva, Katrina Sasaki, que nos habló. La comunidad representa a todas las regiones geográficas y a todas las partes interesadas de la comunidad. Este es un trabajo continuo. La comunidad inicia una política, crea una política, le indica al personal que desarrolle esta política pero de hecho la debe aprobar la junta directiva antes de que pueda ser implementada. La parte más importante sin duda aquí es la comunidad. Pasamos a la siguiente diapositiva, por favor.

Esto es lo que quería mostrarles. Debo mencionar también cuál es nuestra misión. Esto surge de nuestros estatutos, 1.1.1. La misión de la ICANN consiste en garantizar la operación segura y estable del sistema de identificadores únicos de Internet. Todo lo que hacemos en realidad está basado en esto. Esto lo tenemos en mente continuamente. Tenemos que asegurarnos de que todo funcione. Esta es la razón por la cual a veces también pensamos en nuevas tecnologías. Por ejemplo, IoT, Internet de las Cosas, es un tema reciente.

Qué le hace esto a la infraestructura de Internet. La destruye, la altera. Internet se vuelve menos segura a causa de ella. Tenemos que prestar atención continuamente a todo esto y tenemos para eso un equipo que hace investigaciones técnicas y redacta documentos técnicos. Este es el núcleo de todo lo que hacemos. Tenemos que asegurarnos de que todo sea estable y seguro. Pasamos a la siguiente diapositiva, por favor.

Esta es mi última diapositiva, que tiene por fin explicar cómo trabajamos. Somos una organización global. Estamos en todo el mundo. Tenemos oficinas en Los Ángeles, en Bruselas, Singapur. Ustedes pueden ir leyendo los nombres de todos los países donde tenemos oficinas. También tenemos muchos miembros del personal como yo que trabajan desde sus casas para poder estar más cerca de ustedes.

Yo estoy en Varsovia, en Polonia. Soy europea. Tenemos muchos otros miembros del personal, como yo, que trabajan en todo el mundo de esta manera. Queremos estar cerca de ustedes. Eso es todo lo que tenía para compartir con ustedes. Ahora le doy la palabra a la siguiente disertante, que creo que es Melissa. Gracias.

MELISSA PETERS ALLGOOD: Gracias. Hola a todos. Soy Melissa Allgood. Formo parte del equipo de políticas y soy el remplazo de último momento del formidable Carlos Reyes. Por favor, ténganme paciencia cuando trate de cubrir las diapositivas de Carlos. Vamos a hablar acerca de las reuniones públicas de la ICANN. Tenemos tres clases diferentes de reuniones públicas de la ICANN. Tenemos el foro de la comunidad, que es una reunión de seis días, que se centra en el trabajo de la comunidad de la ICANN. Se reúne la junta directiva y también tenemos el foro público.

Tenemos luego el foro de políticas, que es una reunión más breve, de cuatro días. Una vez más, se centra en el trabajo de la comunidad de la ICANN con un trabajo focalizado de difusión externa en la región

anfitriona. La reunión 77 de la ICANN que tuvo lugar en junio de este año tuvo lugar en Washington DC y fue un foro de políticas.

La reunión 78 de la ICANN es nuestra reunión general anual. La llamamos AGM. Es una reunión de seis días. Se desarrolla una gran parte del trabajo de la comunidad de la ICANN. Hay reunión de la junta directiva y un foro público. También otorgamos varias distinciones en esta reunión. Estén preparados para ver quién va a recibir la distinción Kamel y también el reconocimiento a líderes de la comunidad. Son momentos de entrega de distinciones y reconocimientos. Muchos grupos de la comunidad en estas reuniones también cambian de líderes.

¿Qué podemos decir con respecto a la reunión 78 de la ICANN? Esta es nuestra vigesimoquinta reunión general anual. Es la primera vez que volvemos a Alemania desde mayo de 1999. La reunión número dos de la ICANN tuvo lugar en Berlín y ahora estamos en la reunión 78. Ya era hora de volver. Como podrán ver, también es nuestra cuarta reunión general anual que tendrá lugar en Europa. Estuvimos en Ámsterdam, Dublín, Barcelona y ahora Hamburgo. La siguiente diapositiva, por favor.

Yo voy ahora a referirme brevemente al trabajo que tendrá lugar en los distintos grupos de la comunidad. Quiero avisarles ahora de que si les interesa información más profunda sobre lo que voy a compartir con ustedes, participen por favor en el seminario web sobre política y asesoramiento. Yo formo parte del equipo de políticas y esta reunión tendrá lugar el miércoles. Agéndensela.

Habiendo dicho esto, vamos a empezar con las organizaciones de apoyo. Tenemos tres organizaciones de apoyo. A veces se las llaman SO dentro de la comunidad. Cada una de estas organizaciones de apoyo es responsable de desarrollar recomendaciones de políticas en las áreas que representan. Por ejemplo, tenemos la Organización de Apoyo para Direcciones, que tiene un consejo formado por 15 miembros, 3 de cada Registro Regional de Internet, los RIR. Este grupo se centra en las políticas relacionadas con los protocolos de Internet. Esa es su área de influencia.

Luego tenemos la Organización de Apoyo para Nombres con Código de País. Esta Organización de Apoyo para Nombres con Código de País trabaja en temas relacionados con políticas globales y las direcciones de alto nivel con código de país. También habrá sesiones sobre estos temas.

Luego tenemos la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos. La Organización de Apoyo para Nombres Genéricos trabaja en temas relacionados con la política para nombres genéricos de alto nivel. Van a escuchar hablar acerca del consejo de la GNSO. Fíjense que aquí se explica que el consejo está dividido en dos cámaras y en diferentes grupos de partes interesadas y unidades constitutivas. La siguiente.

¿Qué están haciendo y qué harán las organizaciones de apoyo en la reunión 78? El consejo de la ASO no tendrá ninguna sesión en la reunión 78 pero los miembros de la comunidad de direcciones sí estarán presentes. En general, el consejo trabaja en actualizaciones de procedimientos operativos y también trabaja en la política de

coordinación de Internet y las revisiones de dichas políticas. En ese espacio de la comunidad de la ICANN quizá escuchen actualizaciones sobre las reuniones de los RIR o de las próximas reuniones.

En cuanto a la Organización de Apoyo para Nombres con Código de País, hay muchas sesiones planificadas para esta reunión 78. Tenemos una sesión sobre novedades de ccTLD, que es una muy buena sesión informativa. También una sesión sobre responsabilidad social corporativa. Tres de los comités de la ccNSO tienen diferentes reuniones. Tenemos el Comité Permanente de Uso Indebido del DNS, el Comité de Enlace de Gobernanza de Internet y también el Comité de Planificación Operativa y Estratégica. Serán sesiones muy interesantes organizadas y también tenemos el Día de la Tecnología. También tendremos distintas celebraciones que ya mencionó Chris. Tenemos celebraciones por el aniversario. Una sesión muy interesante sobre la Cumbre Mundial de la Sociedad de la Información +20 y por qué es importante para los ccTLD. Habrá mucha información interesante en relación con los códigos de país.

La GNSO, la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos. Hay distintos grupos de trabajo que se reunirán aquí. Tenemos el proceso para el desarrollo de políticas para la revisión de las políticas de transferencia. También tenemos los EPDP IDN. Asimismo habrá conversaciones en torno a las recomendaciones pendientes de EPDP para SubPro además del proceso de acelerar el desarrollo de políticas y la implementación de la fase 2 de las especificaciones temporarias. Hay otras sesiones. Por ejemplo, el consejo organiza diferentes

sesiones y otra celebración, el vigésimo aniversario de la GNSO. La siguiente, por favor.

Tenemos también los comités asesores. Hay cuatro comités asesores que brindan asesoramiento y recomendaciones sobre el tema de la ICANN. Tenemos el comité asesor At-Large, ALAC, que representa los intereses de los usuarios individuales de Internet. Está formado por 15 miembros, dos de cada una de las cinco organizaciones regionales de At-Large. Luego hay cinco miembros designados por el Comité de Nominaciones de la ICANN. ALAC también recibe el apoyo de las estructuras At-Large, las ALS. El Comité Asesor Gubernamental brinda asesoramiento sobre cuestiones de política pública, especialmente en relación con interacciones con la política de la ICANN, legislación nacional o acuerdos internacionales.

El Comité Asesor del Sistema de Servidores Raíz, que llamamos RSSAC, brinda asesoramiento sobre la operación, la administración, la seguridad y la integridad del sistema de servidores raíz. Finalmente, el Comité Asesor de Seguridad y Estabilidad, conocido como SSAC, brinda asesoramiento sobre cuestiones relacionadas con la seguridad e integridad del sistema de distribución de direcciones y nombres de Internet.

Veamos qué harán estos grupos en la reunión 78 de la ICANN. En términos generales la comunidad At-Large se referirá a diferentes temas, cubrirá diferentes temas, incluyendo una vez más la CMSI +20, avances tecnológicos, coordinación de las RALO, coordinación de las

estructuras regionales y luego habrá una sesión interesante de EURALO sobre la nueva infraestructura de Internet.

El Comité Asesor Gubernamental, el GAC, comenzará la reunión 78 de la ICANN con un taller sobre desarrollo de capacidades sobre nuevas tecnologías y dedicarán mucho tiempo a hablar acerca del programa de nuevos gTLD. Escucharán hablar de la próxima ronda de nuevos gTLD. También el GAC hablará acerca de RDS, WHOIS, sobre políticas de protección de datos y también mitigación del uso indebido del DNS.

El Comité Asesor del Sistema de Servidores Raíz, RSSAC, al igual que el consejo del SSAC, se reunirá aquí y tendrá una reunión sobre el tutorial sobre el sistema de servidores raíz. Si no están informados con respecto a este tema, los invitamos a participar en esta reunión. RSSAC también hace un seguimiento del grupo de trabajo de gobernanza del sistema de servidores raíz. Este es un grupo de trabajo que abarca a toda la comunidad y que desarrolla el futuro de la gobernanza del sistema de servidores raíz. Por lo tanto, es un tema interesante para seguir de cerca.

Finalmente, el Comité Asesor de Estabilidad y Seguridad, SSAC, también organizará un taller sobre seguridad y DNSSEC. También una sesión informativa sobre SSAC. Esta sesión estará centrada en brindarle información a la comunidad acerca de las iniciativas en curso en SSAC. Algo que no figura en esta diapositiva, porque es algo muy nuevo, es que habrá distintas sesiones de trabajo de SSAC que estarán abiertas al público, abiertas a observadores. Esto es algo nuevo. Los

invitamos a seguir este tema también. La siguiente diapositiva, por favor.

Hay muchísimas formas de prepararse pero realmente quisiera invitarlos a que lean el informe de perspectivas de política de la ICANN78. Voy a copiar el vínculo en el chat. Es un muy buen punto de partida para ponerse en tema con respecto a las distintas áreas y ver en qué área quisieran centrarse en su propia reunión de la ICANN78. Por supuesto, hay distintas organizaciones de apoyo y comités asesores que tienen sus propias agendas, su propio material informativo. Hay muchísima información disponible. Sé que puede ser un poco abrumador pero quisiera decirles que vayan de a poco. Sin duda van a encontrar el camino a seguir. La siguiente diapositiva.

Por supuesto, también tenemos nuestros seminarios web de la semana de preparación. Este es un seminario web de la semana de preparación. Traten de participar en la mayor cantidad posible de seminarios. Van a encontrar información diferente, interesante y quisiera subrayar una vez más el seminario web que tendrá lugar el miércoles sobre asesoramiento y políticas, dado que profundizará un poco más sobre los temas de políticas que yo mencioné hoy aquí. Habiendo dicho esto, espero verlos en nuestra reunión de consenso que tendrá lugar el sábado. Habiendo dicho esto también, le doy la palabra a Fernanda.

FERNANDA IUNES: Muchísimas gracias, Melissa. Hola a todos. Buenas tardes desde Washington DC. Soy Fernanda Iunes. Soy gerente del programa de desarrollo de capacidades dentro del departamento de apoyo de responsabilidad pública. Siguiendo la diapositiva, por favor.

Muy bien. Cuando uno es participante nuevo en la ICANN puede sentirse un poco abrumado pero tenemos muchísimos recursos disponibles para que tengan todo tipo de oportunidad para participar. Como verán en esta sesión, y también les mencionará Chris luego, hay muchas personas que les van a orientar. No teman contactar a alguien en los pasillos.

DEBORAH ESCALERA: Perdón, Fernanda. Pedimos por favor que bajen un poquito la velocidad.

FERNANDA IUNES: Muy bien. Muchas gracias. Un muy buen recurso para ustedes, para comenzar con esta travesía por la ICANN, son los cursos en línea gratuitos de la plataforma ICANN Learn. Si todavía no lo hicieron, se pueden registrar allí y acceder a distintos cursos. Hay capacitación sobre los procesos de la ICANN y también hay otras actividades para poder desarrollar las habilidades necesarias para ampliar su participación y hablar de conceptos.

También pueden suscribirse a los boletines de noticias regionales donde van a recibir información de la ICANN pertinente a la región del

mundo en la que ustedes se encuentren. También pueden seguir nuestras cuentas en las redes sociales, que aparecerán en la última diapositiva de la sesión. Pueden seguirnos allí. Probablemente ustedes ya se inscribieron para la ICANN78 pero si ustedes destacan como señalada particularmente esa página van a poder atravesar más fácilmente toda la información. Los enlaces para acceder a las sesiones se publican 24 horas antes de cada sesión por cuestiones de seguridad. También podrán acceder a las presentaciones dentro del programa.

Hay distintas páginas web que son muy útiles para que ustedes puedan participar de manera más eficiente pero hace falta hacer varios clics para ingresar a las sesiones. Asegúrense de tener tiempo suficiente para poder ingresar a las sesiones que ustedes quieren. También hay una página para las personas que participan por primera vez. Allí les explicamos qué hacemos, cómo trabajamos, cómo pueden aprovechar su talento y su conocimiento para contribuir a la misión de la ICANN. También tenemos el programa para los estudiantes universitarios y para los becarios que participan de distintas partes del mundo en las reuniones de la ICANN.

También tenemos toda una colección de abreviaturas, acrónimos y términos muy particulares que pueden ser bastante difíciles. Pueden tener a mano la página correspondiente para usarlas y consultarlas cuando es necesario. También alentamos a todos a explicar las siglas cuando las utilizamos, a ampliarlas. No teman decir que no entienden una abreviatura.

También tenemos la página correspondiente a las comunidades de la ICANN, la de funciones técnicas y la de desarrollo de políticas. Aquí tenemos distintos grupos que navegan toda la complejidad de la ICANN y que trabajan para hacer más fácil toda nuestra tarea en la ICANN. Sin más, les agradezco por su atención y le vuelvo a dar la palabra a Deborah.

DEBORAH ESCALERA:

Muy bien. Muchísimas gracias a todos por sus presentaciones en el día de hoy. Hicieron un trabajo maravilloso. Ahora vamos a pasar al espacio de preguntas. No sé si tienen alguna consulta para los presentadores o sobre lo que deberían ver en la ICANN 78. Dejamos abierto el micrófono para sus preguntas. Me parece que Chris levantó la mano.

CHRIS MONDINI:

Sí. Muchísimas gracias. Quedé impresionado por la diversidad de las personas que están presentes en esta sesión y creo que esto es algo muy representativo de la ICANN. En mi introducción, yo hice alusión a algunos números sobre la inscripción pero ahora tengo cifras actualizadas desde entonces. Las voy a compartir con ustedes si me permiten. Actualmente tenemos 1.947 personas que se inscribieron para asistir en forma presencial. Como les dije, casi 2.000. 413 personas que se han inscrito para participar en línea. Esto nos lleva a más de 2.500 asistentes.

616 asistirán por primera vez a una reunión de la ICANN. Esto representa el 25% de toda la concurrencia. Como alguien que congrega siempre a las personas a este evento en la región europea, con mi función de atraer nuevos participantes, no les puedo contar lo encantado que estoy de ver tanta gente que se suma por primera vez y esperamos hacer de esta reunión una ocasión verdaderamente especial para ustedes.

Para los países representados, estamos a punto de romper un record. Tenemos 161 países representados entre todos los asistentes que mencioné. No importa desde dónde asistan. Se pueden conectar en línea. Tal vez puedan encontrarse con personas que están en su misma región, en su mismo lugar, con sus mismos intereses. Estén preparados para aprovechar todas las herramientas que les mencionó Fernanda para conectarse con otros y, por supuesto, aprovechen el personal de apoyo. Gracias.

DEBORAH ESCALERA:

Gracias. Qué cifras impresionantes, Chris. Creo que hay una pregunta. Saben que pueden hacer las preguntas en inglés o en cualquier otro idioma. No sé si la pregunta que nos llega tiene que ver con la presentación de NextGen porque, si es así, la puedo responder fuera de esta sesión. Me parece que hay una pregunta sobre nombres de dominio de una sola letra. “Ingresé a la ICANN 78 por este tema. Veo que hay cosas que están definidas desde el [1988-1989], cuando se permitían los nombres de dominio de una sola letra. ¿Con quién puedo hablar sobre este tema?” ¿Alguien puede responder esta pregunta?

CHRIS MONDINI:

Esto se refiere a los nombres de dominio antes del punto. Lo que llamamos los nombres de dominio de segundo nivel. Las políticas están establecidas por registros en forma individual. Creo que hay reglas también dentro de la organización de apoyo para nombres genéricos. No sé exactamente cuál es el estado de las conversaciones sobre este tema en particular en este momento pero diría que el mejor lugar para buscar información sería hablar con uno de los registros que opera y que participa en la GNSO, la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos. Es interesante que los nombres de dominio con código de país pueden fijar sus propias políticas y sé que existen algunos nombres de dominio de una sola letra para estos nombres de dominio con código de país. No es que tenga a una persona específica que pueda recomendarles pero tal vez mis colegas del equipo de políticas puedan identificar a alguien. Si no, pueden asistir a las reuniones de la GNSO, pueden hablar con alguien allí. Seguramente allí les darán una mejor respuesta de lo que yo puedo darles en este momento.

DEBORAH ESCALERA:

Gracias, Chris. ¿Hay alguna pregunta más? Todavía tenemos unos 20 minutos. Tenemos tiempo de sobra. ¿Hay alguna pregunta para nuestros panelistas?

CHRIS MONDINI: Hay una pregunta en el chat, Deborah, sobre las sesiones que se realizan en forma simultánea con otras sesiones. Cómo sugerimos que se aborde esa situación. A diferencia de otros estilos de reunión que mencionó Melissa, la reunión general anual solamente tiene un par de sesiones que no entran en conflicto con otras. Está el foro público, la ceremonia inaugural, pero fuera de esas sesiones en realidad hay que elegir. En la página web de inscripción hay distintos códigos de color que ayudan a los participantes a identificar categorías de sesiones que les puedan interesar. Tal vez puedan seguir esa guía. Mi consejo es que siempre asistan a aquellas sesiones que explican cómo funcionan las cosas y también todas las que van dirigidas a los participantes nuevos. Deborah nos puede asesorar sobre eso. Ese puede ser un buen punto de partida. A medida que va avanzando la reunión pueden decidir adónde ir. No sé si respondí bien la pregunta, Deborah, pero supongo que a usted le hacen la pregunta con más frecuencia y tal vez tenga alguna otra sugerencia.

DEBORAH ESCALERA: Recuerden que todas las sesiones se graban y están disponibles luego en los archivos de la ICANN. Si ustedes no pueden asistir a una sesión, pueden siempre ver la grabación luego.

CHRIS MONDINI: Sí. Tanto en forma presencial como con participación remota, si participan por primera vez tal vez les resulte interesante en el transcurso de la sesión entrar o salir de esa sesión porque esto es algo

muy común. Van a ver que algunas personas ingresan a mitad de la sesión o se van antes de que termine. A veces tienen una persona sentada en una sesión y van siguiendo por auriculares otra sesión que está transcurriendo al mismo tiempo. Esto ha pasado varias veces. Creo que lo que sugiere Deborah es más fácil. Tal vez esperar a que estén las grabaciones disponibles o incluso las transcripciones. Si quieren ver lo que ocurre en esas sesiones en las que no pueden estar presentes.

DEBORAH ESCALERA: Muy bien. Tenemos otra pregunta. “¿Hay algún grupo trabajando sobre cuestiones de privacidad o seguridad del DNS dentro de la ICANN? ¿Un grupo al que yo pueda pertenecer?” ¿Alguien que pueda responder?

CHRIS MONDINI: ¿Esa pregunta está en la ventana de preguntas y respuestas?

DEBORAH ESCALERA: Sí. Está allí. Pueden escribir la respuesta si quieren.

CHRIS MONDINI: No la veo. ¿Podría repetirla?

DEBORAH ESCALERA: Sí. “¿Hay alguien grupo que trabaje sobre privacidad o seguridad de DNS trabajando en la ICANN al que pueda pertenecer o del que pueda formar parte?”

CHRIS MONDINI: Sí. Seguramente hay más de un grupo. En cierta forma, muchas de las políticas de la ICANN tienen que ver con estos temas. Por ejemplo, cuando hablamos de privacidad podemos estar hablando de privacidad de información sobre registración que uno brinda cuando registra un nombre de dominio pero si hablamos de seguridad, tal vez podemos estar refiriéndonos a la estabilidad y al funcionamiento del sistema de nombres de dominio o tal vez los usos abusivos o indebidos del sistema de nombres de dominio.

Lo que les recomiendo en esta instancia es que repasen las diapositivas que presentó Melissa. Fíjense cuáles son los temas más candentes que ella mencionó, que están dentro de la órbita de cada una de las estructuras de la comunidad. Fíjense si esto va de la mano con alguno de sus intereses. Una vez que han decidido o elegido uno, avisen a Deborah, a Gabriella o a mí y confirmen sus elecciones.

Deborah, no sé si tiene algo para guiar a las personas para que empiecen a participar en el trabajo de política pero los temas de privacidad y de seguridad en realidad son tratados en muchas de estas estructuras de la comunidad. No sé si Deborah o Melissa pueden comentar sobre esto. Con gusto podemos ayudarlos y saber más sobre sus intereses para guiarlos y orientarlos como corresponda.

nuevos participantes

ES

DEBORAH ESCALERA: Melissa, ¿algún comentario?

MELISSA PETERS ALLGOOD: Sí. Quería respaldar lo que dijo Chris. Los aliento a que comiencen con los resultados de política. Lo llamamos de distinta manera. En realidad es el informe sobre perspectiva de políticas. Los resultados se dan a conocer después de la reunión. Allí pueden ver qué temas está tratando cada grupo de la comunidad, cuál es el enfoque y ustedes pueden decir: “A mí me interesa este elemento en particular y quiero ver cómo distintas partes de la comunidad están tratando y abordando este tema en particular”. Respaldo a Chris. Empiecen con ese informe sobre perspectiva de políticas. Fíjense qué les interesa y también pediría la opinión experta de mis colegas del equipo de políticas para asegurar que vayan al lugar que realmente corresponde.

DEBORAH ESCALERA: Gracias. Hay algunas preguntas. [inaudible] pregunta si hay algún grupo que trate de la seguridad y estabilidad de los DNS respecto a Internet de las Cosas y tecnologías emergentes. [inaudible] pregunta si hay algún grupo que trabaje con ciberseguridad pero específicamente con ataques de ransomware.

CHRIS MONDINI:

Una vez más, voy a hacer un comentario respecto de ambas preguntas. Yo diría que las tecnologías emergentes, IoT y ataques cibernéticos, dentro de la comunidad creo que el Comité Asesor de Seguridad y Estabilidad que mencionó Melissa tendrá reuniones abiertas al público en esta reunión de la ICANN y también tiene un centro de información general. Ese es un lugar donde podrán reunirse con especialistas de la comunidad y especialistas en seguridad cibernética y tecnologías emergentes así como la forma en que interactúan con el sistema de nombres de dominio.

También dentro de la organización de la ICANN, para la que yo trabajo junto con mis colegas que están aquí, una oficina del director de tecnología, la llamamos OCTO porque, una vez más, nos encantan las siglas. Ellos publican una serie de documentos y Gabi organiza diferentes seminarios web que con frecuencia se refieren a cosas como tecnologías emergentes, problemas de seguridad. Este es un servicio de la organización de la ICANN para la comunidad que trabaja activamente en la ICANN o personas como ustedes que siguen el trabajo de la ICANN. En estas reuniones hablamos sobre estas cuestiones y podemos contactarlos con los especialistas que redactan estos documentos. Los escucharán haciendo presentaciones en diversas sesiones en la ICANN78.

Voy a copiar aquí el vínculo a la oficina del director de tecnología, OCTO. También el vínculo para acceder a las publicaciones. Siranush señala que habrá una sesión especial en la que se presentará la oficina del director de tecnología u OCTO. Ese es el lugar para hacer preguntas

relacionadas con las nuevas tecnologías y la seguridad. Gracias. Adelante, Deborah.

DEBORAH ESCALERA:

Gracias, Chris. Gracias, Siranush. Hay una pregunta también de [inaudible] que dice: “Quizá me lo perdí en la presentación pero quisiera saber cómo planifica la ICANN las actividades relacionadas con la creación de políticas”. No sé mucho con respecto a este tema.

CHRIS MONDINI:

Si alguna vez registraron un nombre de dominio a través de un registrador de nombres de dominio, ese registrador probablemente les esté cobrando una tarifa anual para hacer el trabajo de mantenimiento. Parte de esa tarifa incluye algunos centavos que se transfieren a la ICANN. La ICANN, de hecho, recibe fondos a través de estas tarifas o aranceles que provienen de la registración de nombres de dominio y se lo transfieren los registros y los registradores a la ICANN. De hecho, esto es lo que permite que la ICANN pueda financiar actividades importantes. Imagínense el costo que implica una reunión como la que tendrá lugar en Hamburgo, con más de 2.000 participantes. Por suerte, el crecimiento continuo de las registraciones de nombres de dominio significa que hay un flujo estable de fondos para financiar las actividades de la ICANN. Espero haber respondido la pregunta.

nuevos participantes

DEBORAH ESCALERA: Muchas gracias. Alguien levantó la mano. Adebunmi. Apenas lo oímos. ¿Podría por favor elevar un poco el volumen o usar auriculares?

ADEBUNMI AKINBO: ¿Me escuchan mejor?

DEBORAH ESCALERA: Sí, un poco mejor.

ADEBUNMI AKINBO: Mi pregunta está basada en una experiencia que tuve en relación con la ICANN. Hay formas de ayudar a distintos participantes de la industria de Internet a crecer. Yo estoy a cargo de la red de la comunidad. Tratamos de incorporar a personas jóvenes. ¿Les parece que estamos avanzando en el sentido correcto o es algo que debería hacer la comunidad por sí misma?

DEBORAH ESCALERA: No estoy segura de haber entendido bien la pregunta. ¿Podría quizá acercarse un poco más a la computadora y volver a hacer la pregunta? Apenas se le oye.

CHRIS MONDINI: Deborah, yo creo haber escuchado la pregunta. Creo que la respuesta es sencilla. ICANN Learn, que encontrarán en línea, creo que es icann.learn, es una plataforma virtual. Si ustedes participaron en otros

programas para nuevos participantes ya la conocerán. Fernanda la mencionó como herramienta que permite participar en distintos temas relacionados con la ICANN, gobernanza, política y temas técnicos también. Si entendí correctamente su pregunta, creo que ese es el lugar ideal para elegir o encontrar un tema que le interese y luego hacer un seguimiento en las reuniones presenciales. Si usted trabaja con la comunidad local o con una organización local y quiere generar conciencia sobre estos temas, la plataforma de ICANN Learn es abierta. Solo deben registrarse, crear una cuenta y podrán participar en los cursos. De esta forma también podrán aumentar su nivel de información. Quedan unos días antes de que comience la reunión 78. Pueden elegir un tema y convertirse en un especialista en ese tema antes de que comience la reunión. Así podrán aprovechar mucho la reunión y podrán conectarse con la gente en forma presencial y remota.

DEBORAH ESCALERA: ¿Hay una pregunta, Melissa?

MELISSA PETERS ALLGOOD: Solo quisiera agregar que uno de los aspectos peculiares de la plataforma de ICANN Learn es que hay muchos cursos sobre lo que llamamos habilidades blandas, que no están relacionadas específicamente con la ICANN sino que pueden aplicarse en muchísimos espacios y áreas diferentes. Quizá ustedes trabajen con otros grupos, participen en otros grupos, gestión de reuniones,

resolución de conflictos. Podrán ver que yo participé en esto. Quisiera invitarlos a que también presten atención a estos cursos porque podrían beneficiarse mucho también en este sentido.

DEBORAH ESCALERA: Gracias. Nos quedan pocos minutos antes de terminar. ¿Hay alguna pregunta final? Este es el momento para hacer esa pregunta.

CHRIS MONDINI: Veo que hay dos preguntas en el chat, que la gente ya está respondiendo. La primera tiene que ver con la sociedad civil y el sector académico y su participación en SSAC o RSSAC. SSAC creo que tiene 19 miembros, 19 integrantes y tiene un proceso de incorporación para lograr un grupo de especialistas equilibrados pero creo que incluye a un grupo de personas con trabajo en el sector académico y la sociedad civil pero no es una membresía abierta como la que tienen otros grupos. Organizan sesiones informativas y ustedes pueden participar en las sesiones de trabajo que organizarán en la ICANN78.

RSSAC, que es el Comité Asesor del Sistema de Servidores Raíz, tiene algo que se llama el grupo de expertos de RSSAC. Son los operadores de servidores raíz quienes forman parte de ese comité. Pueden hacer un seguimiento de su trabajo en este grupo de expertos que implica una especie de lista de suscripción.

Creo que hay una pregunta de [inaudible]. Pregunta: “¿Una comunidad de Internet regional o local, una asociación, puede participar en

ALAC?” Le voy a pedir a mi colega Heidi, que está participando en esta reunión, que responda. Le podemos enviar información. En Hamburgo también podrán tener información acerca de cómo su organización se puede convertir en una estructura At-Large y de esta forma participar en ALAC. Siranush ya dio una respuesta excelente.

SIRANUSH VARDANYAN: Hola. Sí. El 21 de octubre, sábado, habrá una reunión con invitados especiales de At-Large, especialmente el presidente de ALAC y miembros de EURALO, quienes hablarán sobre las distintas formas de participar en At-Large. Están todos invitados a participar en esa sesión especial que tendrá lugar el sábado 21 de octubre. Figura en la agenda. Esperamos con entusiasmo poder aprender más en esa sesión.

DEBORAH ESCALERA: Muchas gracias, Siranush. Heidi, nos queda un minuto. Adelante.

HEIDI ULLRICH: Gracias. Quería señalar que hay una oportunidad muy especial para los participantes del grupo NextGen y los nuevos participantes. El miércoles habrá una celebración por el vigésimo aniversario de ALAC. El objetivo es recibir ideas e información de todos ustedes, quienes serán el futuro de la ICANN, para que nos digan cómo debemos avanzar. Tendrá lugar esta reunión el miércoles.

nuevos participantes

ES

DEBORAH ESCALERA: Muchas gracias. Gracias a todos por participar hoy. Gracias a los disertantes. Gracias a todos los que estuvieron aquí presentes. Si les queda alguna pregunta, por favor, envíenla por mail a engagement@icann.org. Gracias a todos. Esperamos verlos en la reunión 78 de la ICANN. Buen viaje.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]